

آشنایی با کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ

ترجمه: فاطمه میرخان

مقدمه:

کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ شامل کتابخانه مرکزی کپنهاگ و بیست کتابخانه محلی است. همچنین یک کتابخانه سیار به علاوه، تعدادی کتابخانه‌های تخصصی و شعبه‌های آنها با ظایف تخصصی وجود دارد.

کتابخانه‌های محلی در نواحی (Indre Norrebro) و (Valby) و (Osterbro)، (Kongens Enghave) اخیراً در این چهار ناحیه شهری به هم پیوسته‌اند. این کتابخانه‌ها در چند سال آینده در یک طرح آزمایشی درگیر خواهند شد که کارهای کتابخانه‌ایشان را مستقل‌آزاد نمایند. در ضمن کتابخانه‌های این نواحی به طور تنگانگ و دقیق کار خود را با دیگر کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ ادامه خواهند داد.

این مقاله خدماتی را که کتابخانه‌های عمومی دانمارک به مردم ارائه می‌کنند را بیان می‌دارد و اطلاعات مفیدی در اختیار من گذاشت.

سطوح خدماتی و اهداف آن: تمام شهر وندان کپنهاگ مجاز به استفاده از خدمات ذیل هستند:

- استفاده رایگان از مجموعه‌های کتابخانه و خدمات اطلاعاتی.

- امانت گرفتن کتاب و دیگر رسانه‌ها به زبان دلخواه و در مناسب‌ترین شکل.

- امانت گرفتن وسایلی که تسهیلات لازم برای مهارت‌های مطالعه‌ای هر فرد فراهم می‌کند. برای افرادی که نقص بینایی یا شنوایی دارند، خدمات ویژه ارائه می‌شود.

- خدمات کتابخانه‌ای، حتی در جایی که افراد شخصاً دسترسی به کتابخانه ندارند.

- استقرار کتابخانه در فاصله‌ای حداقل

مشترک هستند.

به عنوان یک اقدام جدید، هم اکنون کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ، امکان دسترسی به اینترنت را نیز ارائه می‌کنند. بسیاری از کتابخانه‌های محلی دیسکهای فشرده و دیسکهای کامپیوتری برای مراجعه و همچنین به منظور امانت فراهم می‌نمایند.

اگر شما آنچه را که در جستجویش هستید پیدا نکنید، کتابخانه می‌تواند موضوع‌های مورد نظر را از طریق امانت بین کتابخانه‌ای ارائه نماید.

مجموعه مواد برای کودکان:

کتابخانه‌های کودکان امکاناتی قبیل، کتابهای برای خردسالان، کتابهای تصویری، بازیهای معماهی (پازل) برای بچه‌های کوچکتر را تهیه می‌کنند. برای بچه‌های بزرگتر در کتاب رمان‌ها و کتاب‌های درسی مجلات و کتاب‌های کمیک (دانستهای تصویری) نیز قابل دسترسی هستند.

کتابخانه‌های کودکان موسیقی‌های ضبط شده بر روی دیسک فشرده را امانت می‌دهند و مانند بسیاری از کتابخانه‌ها دسترسی به دیسکهای فشرده چند رسانه‌ای را نیز فراهم می‌کنند.

بسیاری از کودکان پرورشگاه‌ها و مهدکودک‌ها هم چون سایر بچه‌ها در تمام سنین، از امکانات کتابخانه‌های کودکان بهره می‌گیرند.

موسیقی و ویدئو:

بخش هنر و موسیقی کتابخانه مرکزی کپنهاگ مجموعه بزرگی از اثاثهای موسیقی

حدود ۱/۵ کیلومتر از منزل.

- ساعت کاری مناسب که پاسخگوی مقاضیان شهر وندان محلی است.

کتابخانه‌ها چه چیزی ارائه می‌کنند؟

کتابخانه برای همه افراد است. کتابخانه دنیاگی از تجارب را در خود نگه می‌دارد که استفاده آن برای همه رایگان است.

کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ، در مجموع تقریباً دو میلیون کتاب به زبانهای دانمارکی و خارجی و دیگر رسانه‌ها را در خود جای می‌دهند. در ابتدا و مقدم بر همه، این کتاب‌ها وجود دارند: رمان‌های به زبان دانمارکی و دیگر زبانها (عنوان‌یار جدید و شاهکارهای ادبی قدیمی)، کتابهای مشهور و کتابهای نایاب، کتابهایی درباره هنرهای دستی، آشیزی، داستانهای جنایی، عکاسی، ماهیگیری و فلسفه، رسانه‌های دیداری و شنیداری، کتابهای تصویری، کتابهایی برای کودکان و کمیکها (دانستهای تصویری)، افسانه‌های عامیانه و

کتابهایی برای افراد بزرگسال و جوانترها. اما کتابخانه متابع متنوع دیگری نیز دارد که اهم آنها عبارتند از: روزنامه‌ها، مجلات و دیگر ادواریها، جزوای و گزارشات، پوستر، نوارها و صفحات موسیقی و ویدئو، و خلاصه مذاکرات، گزارش نمایشگاهها، انواع بازی‌ها و نمایشنامه‌ها، موسیقی و تفریحات مناسب کودکان.

در مجموع کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ ۱۹۰۰ مجله ادواری و بیش از ۱۰۰ عنوان روزنامه به زبان دانمارکی و دیگر زبانها را نیز در مجموع کتابخانه‌های عمومی کپنهاگ



طريق پایگاههای اطلاعاتی بزرگ بین المللی کسب می شود. به جز جستجوهای هر نوار در پایگاههای اطلاعاتی روزآمد، اطلاعات بازرگانی عهددار نشان دادن را حل واقعی برای استفاده در بکارگیری امور جاری می باشد و یا کسک می کند تا امکان تماس با مراکز اطلاعاتی یا مؤسسه مناسب فراهم شود.

اطلاعات بازرگانی تهیه و ارسال اطلاعات ذیل را پیشنهاد می کند:

- رونوشتایی از فعالیتهای مجمع قانونگذاری اتحادیه اروپا و مجموعه قوانین جاری دانمارک.
- نسخه های چاپی از پایگاههای اطلاعاتی به زبان دانمارکی و دیگر زبانها.
- مقالاتی از مجلات و روزنامه ها.
- و بالاخره، اطلاعات بازرگانی، برای مثال، پیگیری دعوتها را برای مقاضیان، انجام می دهد.
- پرشتهای را که بتوان سریع پاسخ گفت رایگان هستند مگر این که کتابخانه هزینه پاسخگویی را متحمل شود. برای جستجوی پیوسته خاص مخابرجی در نظر گرفته می شود، برای کارهای مشاوره ای بزرگتر، هزینه آن از زمان شروع به صورت ساعتی محاسبه می گردد.

تکنولوژی اطلاعات:

رسانه های الکترونیکی تأثیر فزاینده و دائمی بر توسعه کتابخانه دارد. برای فراهم کردن دسترسی به یک رشته وسیع اطلاعات از طریق وسائل الکترونیکی برای مراجعین کتابخانه، هم اکنون همه کتابخانه های محلی و قسمتهای مختلف آن دسترسی به جستجو از طریق اینترنت را ارائه می کنند، در حالی که دسترسی به ذخایر تحقیقاتی کتابخانه در پایگاه اطلاعاتی KKB، از طریق سبیتم جامع کامپیوتری کتابخانه نیز امکان پذیر است.

اطلاعاتی در بین کتابخانه های عمومی شهر است. مسودی که در آن نگهداری می شود را نمی توان بیرون برد و فقط به منظور استفاده در محل نگهداری می شوند. این سالن مطالعه در اصل همه موضوع ها را در بر می گیرد، اما تأکید اصلی آن بر متون حقوقی، آماری، فرهنگ ها، اطلاعات مربوط به EU (اتحادیه اروپایی)، زندگی نامه ها، راهنمایها، راهنمایی تلفن، دایرةالمعارف ها، کتابهای سال و اطلاعات عمومی، می باشد.

کتابخانه سیار:
کتابخانه سیار به آن دسته از مقاضیان کتابخانه که در شهر کپنهاگ، در فاصله ای بسیار دور از کتابخانه زندگی می کنند، خدمات ارائه می کند. کتابخانه سیار در استگاه در مناطق Ydre ویژه ای از ۱۰۰۰ فیلم ویدئویی دارد که مورد درخواست تعداد زیادی از کودکان و بزرگسالان است. این مجموعه در نتیجه توافق عملی و مشترک بین قسمت فیلم های کوتاه و مستند مؤسسه فیلم دانمارک و کتابخانه های سیار و سایر کار آن را می توان از طریق دفتر کتابخانه سیار یا تماس تلفنی با آن بدست آورد.

کتابخانه سیار وجود دارد.

اطلاعات حرفه ای و بازرگانی کتابخانه

مرکزی:
اطلاعات حرفه ای و بازرگانی توسط کتابخانه ها در اختیار صنوف مختلف و شرکت ها و هر مقاضی دیگری که در پی اطلاعات حرفه ای و بازرگانی باشد قرار می دهد. در این کتابخانه تمامی سوالات حرفه ای و بازرگانی اعم از ساده و پیچیده پاسخ داده می شود. اطلاعات از طریق رسانه های چاپی و پایگاه اطلاعاتی بازرگانی دانمارک بدست می آید، و همچنین از سالن مطالعه کتابخانه مرکزی بزرگترین منبع

چاپ شده، اجرای موسیقی توسط گروه های مختلف، کتابهای درباره موسیقی، موسیقی ضبط شده بر روی LP، نوار کاست و دیسک فشرده را ارائه می کند. این قسمت همچنین مجموعه بزرگی از کتابهای مرجع شامل تمامی انواع منابع مرجع در حوزه موسیقی و هنر را در اختیار دارد. این قسمت مانند اکثر کتابخانه های محلی امکانات امانت دهنده منابع موسیقی را ارائه می کند.

در بسیاری از کتابخانه ها فیلم های ویدئویی مستند، و تعداد کمی از فیلم های خاص را می توان امانت گرفت. قسمت موسیقی و هنر کتابخانه مرکزی مجموعه ای از فیلم های ویدئویی هنری را در اختیار دارد که امانت نمی دهند اما در محل می توان از آنها استفاده کرد.

کتابخانه آبرو Obro در Jagtvej مجموعه ویدئویی از ۱۰۰۰ فیلم ویدئویی دارد که مورد درخواست تعداد زیادی از کودکان و بزرگسالان است. این مجموعه در نتیجه توافق عملی و مشترک بین قسمت فیلم های کوتاه و مستند مؤسسه فیلم دانمارک و کتابخانه های بوجود آمده است. این مجموعه دسترسی مودم را به تعداد زیادی فیلم های ویدئویی، که از طریق مؤسسه فیلم دانمارک پخش شده است را آسان می سازد. فیلم های ویدئویی را می توان مستقیم از کتابخانه آبرو Obro امانت گرفت و یا به کتابخانه محلی سفارش داد.

امانت دادن فیلم های ویدئویی و دیسکهای فشرده منحصر به شهر و دان کپنهاگ است.

خدمات اطلاعاتی:
کتابخانه ها بیشتر پرسش ها اعم از مختص و طولانی را از طریق آثار مرجع، کتابهای قوانین، ادواری ها، پایگاه های اطلاعاتی و دیگر منابع پاسخ می دهند.



روزنامه‌های گویا بر پایه موضوع‌های از روزنامه‌های محلی است و تمام عنوانین مورد علاقه شهروندان کپنهایگ را ارائه می‌کند. چنین افرادی می‌توانند هم با کتابخانه محلی و هم مستقیماً با KKB-LYD مشترک شوند.

افرادی که دارای نقص بینایی و نایینا هستند، به علاوه افرادی که اختلال در خواندن دارند می‌توانند نامه‌ها، دست‌نوشته‌ها و متون کوتاه دیگر را برای استفاده شخصی ضبط کنند. اطلاعات بیشتر در این زمینه را می‌توان از کتابخانه محلی یا از KKB-LYD بدست آورد.

- افراد ناشنوا و کسانی که دارای نقص شنوایی هستند:

کتابخانه Ornerej مجموعه ویژه‌ای برای افراد ناشنوا یا کاسانی که نقص شنوایی دارند که فیلم‌های ویدئویی زیرنویس دار و با زبان اشاره را شامل می‌شود. این کتابخانه نیز متابعی برای یادگیری زبان، مثل زبان اشاره‌ای، و آموزش دادن به آن زبان را ارائه می‌کند. افراد ناشنوا یا با نقص شنوایی می‌توانند توسط تلفن نوشتاری (Text Telephone) با کتابخانه تماس برقرار سازند.

- افرادی که در بیمارستانها، مؤسسه‌های بازپروری و زندانها به سر می‌برند:

بعض تعمیم خدمات کتابخانه، برای افرادی که به دلایل مختلف نمی‌توانند از خدمات معمول کتابخانه عمومی استفاده کنند ارائه خدمت می‌کند. این بخش بیمارستانها، آسایشگاهها، مراکز مراقبتی سالمندان و معلولین و غیره را پوشش می‌دهد. همچنین زندان محلی واقع در کپنهایگ و خدمات تحويل کتاب به خانه‌ها در مرکز کپنهایگ را نیز در بر می‌گیرد. بیمارستانها و آسایشگاه‌های سالمندان برای خود کتابخانه‌های ویژه‌ای دارند، در حالی که بسیاری از مؤسسات کوچکتر مجموعه وسائل و کتابهای

خدمات به گروههای ویژه

- خدمات تحويل در خانه:

شهر وندان کپنهایگ که به دلیل بیماری، ناتوانی یا سن بالا قادر نیستند شخصاً به کتابخانه مراجعه کنند می‌توانند از خدمات کتابخانه در خانه خود استفاده تماشند. شرایط این نوع خدمات کتابخانه‌ای درست مانند کسانی است که قادرند شخصاً به کتابخانه بروند و کتاب امانت بگیرند ارائه خدمات برای آنها نیز رایگان است.

خدمات تحويل در خانه Kemmer "Biblioteket Ianere" توسط کتابخانه محلی انجام می‌شود، شما می‌توانید از طریق تماس تلفنی با کتابخانه ثبت نام کنید. در هر کتابخانه کتابداری است که با موضوع‌های مربوط به خدمات تحويل کتاب در خانه سروکار دارد و اوست که از ورای تلفن در ارتباط با موضوع درخواست شد خدمات را ارائه می‌کند. مواد کتابخانه‌ای ماهیانه در خانه‌ها تحويل داده می‌شود و موارد قبلی امانت داده شده همزمان جمع‌آوری می‌گردد.

- افرادی که نایینا یا دارای نقص بینایی هستند:

تمام کتابخانه‌ها کتابهای گویا برای کودکان و بزرگسالان با نقص بینایی ارائه می‌کنند. به علاوه مجموعه‌هایی از کتاب و نوار را در اختیار می‌گذارند که این کتاب‌ها، که اغلب کتابهای خواندنی ساده است، با ضبط متن بر روی نوار کاست همراه می‌باشد.

افراد مبتلا به افازی^۱، می‌توانند آلبوم عکس یا کتابهای گویا با سرعت کم را برای استفاده به عنوان کتابهای آموزش زبان و یا سرگرمی امانت بگیرند.

قسمت (سمعي) KKB-LYD ۸ روزنامه گویای محلی را به صورت هفتگی تهیه می‌کند که به طور رایگان برای حدود ۱۰۰۰ مشترک که ناتوانی در خواندن دارند، پست می‌شود.

کتابخانه‌های عمومی کپنهایگ بر روی شبکه اینترنت دارای آدرس خاص خود هستند. در این آدرس علاوه بر اطلاعاتی درباره خدمات کتابخانه، زیرنویس‌هایی نیز ارائه می‌شود و برحسب علاقه و نیاز مردم کپنهایگ آنها را به جاهای دیگر بر روی شبکه مربوط می‌سازد، آدرس کتابخانه‌های عمومی کپنهایگ بر روی شبکه اینترنت عبارت است از:

<http://WWW.KKb.bib.dk>

کتابخانه‌های کودکان در کتابخانه مرکزی، کتابخانه Blagard، Sundbyvester و کتابخانه آبرو Obro در Jagtvej در پروژه‌ای به نام the Lighthous (Fyraternet) شرکت دارند. که در آن به تمام کودکان و جوانان بین ۱۰-۱۶ سال در شبکه اینترنت خدمات ارائه می‌کنند. این پروژه چهار فعالیت عمده را شامل می‌شود: "اطاف مطالعه الکترونیکی"، "کودکان به عنوان همشهری" و "دختران در شبکه".

کتابخانه کودکان در کتابخانه Sundbyvester در گیر پروژه‌ای به نام "کودکان در شبکه" ("Born Panettet") می‌باشد. این پروژه بک تلاش همگانی بین شهرهای کپنهایگ، Esbjerg، Odense، Randers، Arhus فعالیتهای کتابخانه‌های کودکان را در قالب یک جامعه اطلاعاتی تکنولوژیکی ارتقاء دهد. این پروژه در نظر دارد ارتباط بین کودکان با کتابخانه، و بین خودشان را از طریق توسعه تکنولوژی اطلاعات جدید تقویت کند. عامل مهم در این پروژه، روزنامه الکترونیکی Oskar-Children on the Net" در شبکه است که توسط کودکان و نوجوانان هر یک از شهرهای شرکت‌کننده تهیه می‌شود. آدرس این روزنامه الکترونیکی در شبکه اینترنت به قرار زیر است:

<http://WWW.Oskar-avisen.dk>



KKB-LYD تهیه می‌گردد، به عنوان تمرین خواندن برای مهاجرین نیز مناسب است.

کتابخانه‌های خاص:

کتابخانه کمیکها (دانستانهای تصویری)
Det Kulorte Bibliotek

این کتابخانه در کتابخانه مرکزی قرار دارد و کتابخانه ویژه دانمارک برای موضوع‌های مصور را تشکیل می‌دهد. ۱۶ هزار عنوان کتاب کمیک به زبانهای دانمارکی، انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، و تا حدودی به زبانهای دیگر را در خود جای می‌دهد. این منابع نیز شامل کتابهای درسی و مجلاتی درباره کتابهای کمیک، کارتونها

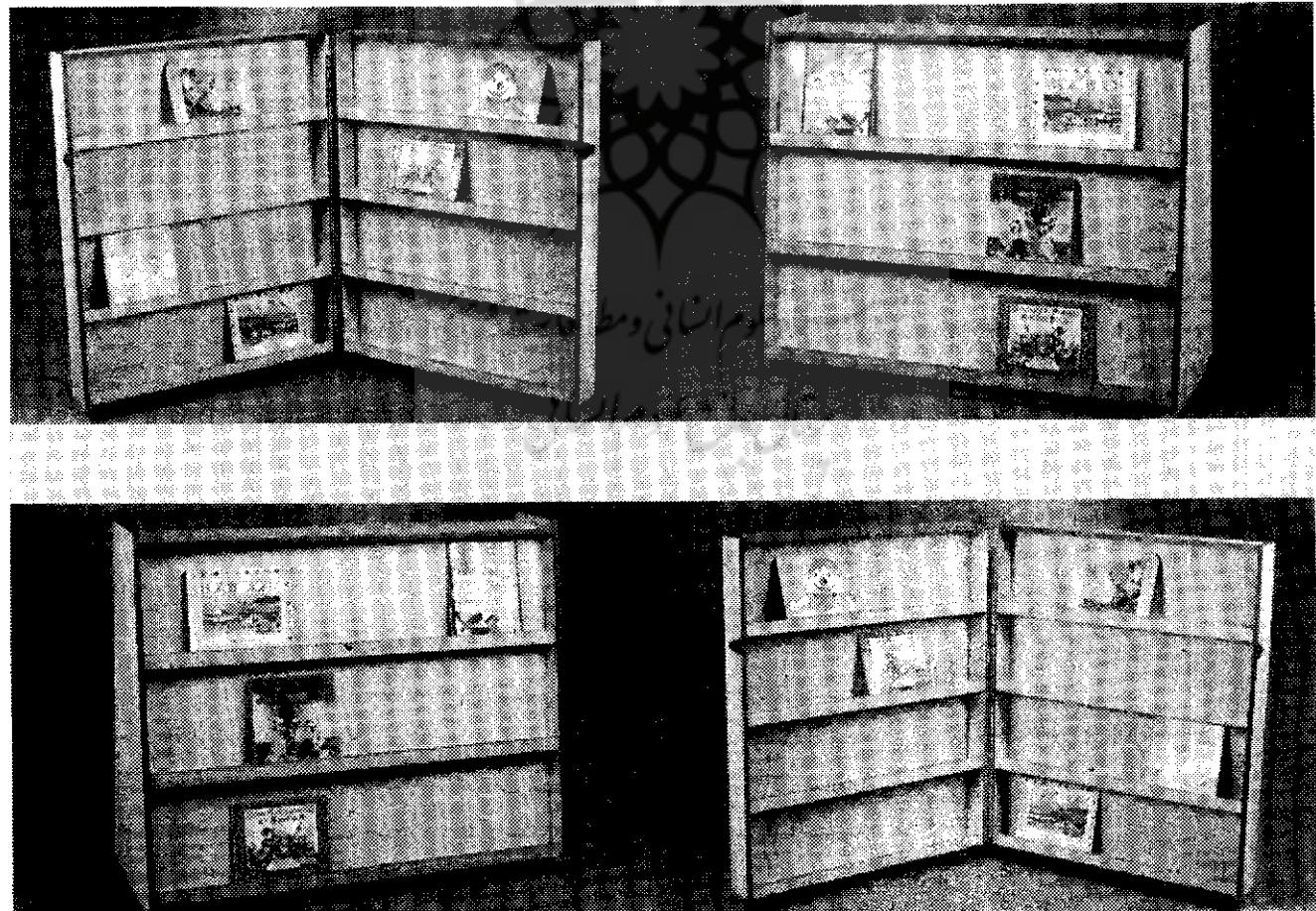
مطلوب و فراوان به زبانهای انگلیسی، آلمانی، فرانسوی و اسپانیایی دارد. کتابخانه‌های محلی شهر کپنه‌اگ نیز موضوع‌هایی به زبانهای مختلف دارد. این موضوع‌ها متفاوت است و به گروه‌های

مهاجری بستگی دارد که در محل زندگی می‌کنند. کتابخانه عمومی همیشه می‌تواند با موضوع‌هایی از دیگر کتابخانه‌ها و کتابخانه مرکزی دانمارک، در زمینه‌های فرهنگی مهاجران پاری برساند.

افرادی که دارای سابقه مهاجرت یا پناهندگی هستند:

کتابخانه Vesterbro و Blagard مجموعه خاصی از مطالب به زبانهای مختلف دارند. این زبانها عبارتند از: بوسنیایی - کرواسی - صربی - آلبانیایی - مقدونی - ترکی - کردی - فارسی - عربی - سومالی - اردو - پنجابی - بنگالی - هندو - نامیل - ویتنامی - چینی و ژاپنی. کتاب، مجله و روزنامه، و به بعضی زبانها نیز موسیقی برای کودکان و بزرگسالان وجود دارد.

کتابخانه مرکزی از میان دیگر زبانها منابعی





نقش استفاده کنندگان از کتابخانه و تأثیر آن بر خدمات کتابخانه‌ای:

کتابخانه‌ها علاقه‌مند هستند که خود را به شهر و نوادگان نواحی جداگانه شهری محدود نسازند و با مؤسسات و سازمانهای منحنی نیز کار کنند. در راستای این هدف کمیته‌های استفاده کننده در بسیاری از کتابخانه‌های محلی دایر شده است تا تبادل نظر بین افراد و کتابخانه را افزایش دهند و تأثیرگذاری استفاده کننده را بر توسعه کتابخانه محلی وسعت بخشدند. هدف از تأثیرگذاری استفاده کننده بهمود بخشیدن به توسعه کتابخانه‌ها برای پاسخگویی به نیازها و درخواست‌های استفاده کنندگان است و نیز این که راهی برای عقاید، پیشنهادات و انتقادات مربوط به فعالیت‌های کتابخانه باز شود و کیفیت کتابخانه را در مناطق محلی ارتقاء دهد. برای مثال تأثیرگذاری استفاده کننده ممکن است به صورت تقاضا برای موضوع‌های مانند ساعت کار و انتخاب منابع کتابخانه باشد.

کمیته‌های استفاده کنندگان برای نشست‌های عمومی سالانه خود از طریق آگهی‌های عمومی و مطبوعات محلی مورد را اعلام نموده و تشکیل جلسه می‌دهند. هدف نهایی این است که در تمام کتابخانه‌ها کمیته استفاده کنندگان تشکیل شود تا بتوان از طریق نتایج آن خدمات کتابخانه‌های محلی و غیر محلی را گسترش داد.

یادداشتها

۱. نوع بیماری ناشی از اختلالات دماغی [www.sphs.ac.ir](#)
2. Town Hall

زندگینامه‌های افراد شاخص در کپنهایگ را از این می‌کند.

کتابخانه دانشجویی Studentbiblioteket

به عنوان تجربه‌ای که تا پایان سال ۱۹۹۸ به اجرا در خواهد آمد، کتابخانه‌های عمومی کپنهایگ با کتابخانه ملی علوم و پزشکی دانمارک و مؤسسه علوم بهداشتی دانشگاه کپنهایگ همکاری می‌کنند تا کتابخانه دانشجویی را در مؤسسه Panum برپا نمایند. هدف از این تجربه فراهم کردن خدمات سطح بالای کتابخانه‌ای برای دانشجویان در یک محل متمرکز است.

مراجعین این کتابخانه، دانشجویان پزشکی، دندانپزشکی و زیست‌شناسی انسانی هستند.

ارائه خدمات موردي:

کتابخانه‌ها تنوعی از خدمات موردي و خاص را ارائه می‌کنند که عمدها برای کودکان در نظر گرفته شده‌اند. این خدمات ممکن است قصه‌گویی، جلساتی با نویسندهان، نمایش فیلم و تئاتر کودکان باشد. همچنین نمایشگاه‌های دائمی در هر کتابخانه وجود دارد. اطلاعات لازم درباره زمان و محل برگزاری آنها را می‌توان از کتابخانه‌ها یا کتاب‌پژوهانی راهنمایی که توسط کتابخانه‌ها، ماهیانه چاپ می‌شود بدست آورد. تعدادی از کتابخانه‌ها خدمات ویژه‌ای عرضه می‌کنند برای مثال گروه‌های بازی برای آن دسته از والدین که شاغل نیستند و همراه بچه‌هایشان می‌توانند در این گروه‌ها شرکت کنند. ارائه خدمات به پرستاران بچه‌ها و نشست‌های صبحگاهی با بازرسین بهداشت از جمله این خدمات است. به علاوه بسیاری از کتابخانه‌ها مشاوره‌های حقوقی تلفنی ارائه می‌کنند که به طور رایگان انجام می‌شود.

و روش‌های طراحی، به علاوه نوار ویدئویی کارتوونها می‌باشد که همه آنها را می‌توان به امانت گرفت. کتابخانه داستانهای تصویری سالن مطالعه دارد که مراجعت کنندگان می‌توانند در آنجا از منابع مذکور استفاده نمایند.

این کتابخانه دارای نمایشگاه دائمی از هنر گرافیک و کارتوونهای اصلی است و به طور مرتبت سرگذشت شخصیت‌های کارتوونی خارجی و دانمارکی را ارائه می‌کند. کتابخانه در میان دیگر کارها نیز به عنوان یک شبکه ارتباطی برای هرمندان و مؤلفین عمل می‌کند.

کتابخانه اطلاعات Data biblioteket

کتابخانه اطلاعات، کتابخانه تخصصی است که شامل موضوع‌های درباره تکنولوژی جدید اطلاعات و کامپیوتر می‌شود. این کتابخانه با همکاری مرکز انفورماتیک و تکنولوژی (TIC) اداره می‌شود. به غیر از کتابها و مجلات مجموعه بزرگی از برنامه‌های مشارکت و دانش عمومی برای رایانه‌های شخصی مکیتاش و آمیگا به علاوه مجموعه بزرگی از دیسکهای فشرده Cd-rom را در بر دارد. کتابخانه اطلاعات یک ایستگاه کاری اینترنت با شش دستگاه کامپیوتر شخصی را ارائه می‌کند. این کتابخانه به روی همه باز است و به استفاده کنندگان جدید اینترنت پاری می‌رساند. تنها شهر و ندان شهر کپنهایگ می‌توانند دیسکهای Cd را به امانت بگیرند.

کتابخانه تالار شهر Radhusbiblioteket

کتابخانه تالار شهر در اصل به سیاستمداران و مقامات محلی خدمات ارائه می‌کند. با وجود این تمام شهر و ندان به کتابخانه و منابع آن دسترسی دارند. این منابع شامل متنوی درباره سازمانها و مقامات محلی خارجی و دانمارکی است. همچنین موضوع‌هایی در ارتباط با تاریخ و